

# JICA mới sẽ triển khai các loại hình hợp tác sau:

## Dự án hợp tác kỹ thuật:

JICA thực hiện các dự án hợp tác kỹ thuật thông qua việc cử các chuyên gia Nhật Bản sang các nước đang phát triển để hướng dẫn kỹ thuật, tiếp nhận học viên từ các nước này tham gia các khóa đào tạo kỹ thuật và kiến thức chuyên môn tại Nhật Bản...

## Hợp tác vốn vay

Đây là chương trình hỗ trợ các khoản vay bằng tiền yên dài hạn với lãi suất thấp cho các nước đang phát triển với mục đích phát triển cơ sở hạ tầng kinh tế xã hội và ổn định nền kinh tế của các quốc gia này.

## Viện trợ không hoàn lại

Viện trợ nguồn vốn cần thiết cho các nước đang phát triển trong lĩnh vực giáo dục, y tế, giao thông vận tải...

## Cứu tinh nguyệt viễn

JICA cù công dân Nhật Bản muốn đóng góp những kiến thức kinh nghiệm của mình cho sự phát triển đất nước và con người của các nước đang phát triển sang làm tinh nguyệt viễn trong vòng 2 năm

## Chương trình đối tác phát triển

Đây là chương trình hợp tác kỹ thuật cấp cơ sở do JICA thực hiện cùng với sự hợp tác của các tổ chức phi chính phủ, chính quyền địa phương, trường đại học, tổ chức phúc lợi xã hội...của Nhật Bản với mục đích phát huy những kỹ thuật và kinh nghiệm của các đối tác này nhằm hỗ trợ cho các nước đang phát triển

## Cứu trợ thiên tai khắc phục

JICA cù đội cứu trợ thiên tai và cung cấp các trang thiết bị, vật tư cần thiết đến các nước đã gặp phải thiên tai gây thiệt hại nặng nề. Tùy vào mức độ thiệt hại và nhu cầu của các nước chịu thiên tai, JICA sẽ thực hiện một hay nhiều các hoạt động như đã nêu ở trên.

## Chương trình đào tạo cho các nhà lãnh đạo trẻ:

Chương trình mời những thanh niên tài năng trong lứa tuổi 20 - 30 của các nước đang phát triển sang Nhật Bản trong vòng 18 ngày tham gia những khóa đào tạo nâng cao kiến thức và kỹ thuật chuyên môn nhằm phục vụ cho sự nghiệp xây dựng đất nước.



# JICA tại Việt Nam



**JICA Vietnam Office**  
16th Fl, Daeha Business Center,  
360 Kim Ma Str., Ba Dinh Dist., Hanoi,  
Vietnam.  
Tel: (84-4) 38315005-8  
Fax: (84-4) 38315009, 37716561  
<http://www.jica.go.jp/vietnam/index.html>

**Văn phòng JICA Việt Nam**  
Tầng 16, Trung tâm Thương mại Daeha,  
360 Kim Mã, Hà Nội, Việt Nam  
Tel: (84-4) 38315005-8  
Fax: (84-4) 38315009, 37716561  
<http://www.jica.go.jp/vietnam/index.html>

**JICA Liaison Office**  
No.905, 9th Fl, Saigon Riverside  
Office Center, 2A-4A Ton Duc Thang Str.,  
Ben Nghe Ward, Dist.1, HCMC, Vietnam  
Tel: (84-8) 38274942  
Fax: (84-8) 38274943

**Văn phòng Liên lạc JICA**  
P905, Tầng 9, Saigon Riverside  
Office Center, 2A-4A  
Đường Tôn Đức Thắng, Phường Bến Nghé,  
Quận 1, TPHCM, Việt Nam  
Tel: (84-8) 38274942  
Fax: (84-8) 3 8274943

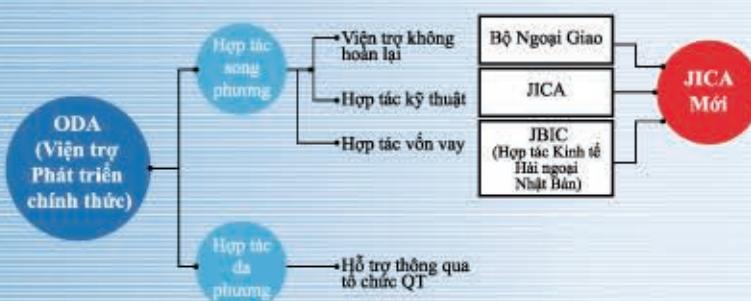
# JICA mới

Từ tháng 10 năm 2008 các hoạt động ODA của Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA) và Ngân hàng Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JBIC) sẽ được hợp nhất. JICA sẽ bắt đầu các hoạt động mới của mình với tư cách một cơ quan phát triển toàn diện.

Vì JICA mới sẽ thực hiện cả 3 hình thức viện trợ ODA của Chính phủ Nhật Bản: Hợp tác Kỹ thuật, Hợp tác vốn vay và Viện trợ không hoàn lại nên các hoạt động viện trợ sẽ được thực hiện nhanh chóng và chính xác hơn, từ xây dựng cơ sở hạ tầng với qui mô lớn tới hợp tác kỹ thuật cấp cơ sở tại cộng đồng phù hợp với nhu cầu đa dạng của các nước đang phát triển.

Do đó JICA mới sẽ có thể phát huy 3 nguyên tắc sau trong các hoạt động viện trợ để tiến hành cải cách hoạt động tại nước nhận viện trợ và thực hiện hợp tác quốc tế một cách toàn diện với chất lượng cao.

- 1 Speed-up: Đẩy nhanh hợp tác viện trợ
- 2 Scale-up: Mở rộng quy mô viện trợ
- 3 Spread-out: Nhânh rộng các kết quả viện trợ



**Chú ý:** Bộ ngoại giao vẫn sẽ tiếp tục thực hiện một số chương trình/dự án Viện trợ không hoàn lại liên quan đến chính sách ngoại giao.

## Phương châm cơ bản và các lĩnh vực ưu tiên hợp tác với Việt Nam

Chính phủ Nhật Bản góp phần hỗ trợ Việt Nam đạt được các mục tiêu quốc gia sau: trở thành một quốc gia có mức thu nhập trung bình vào năm 2010, đưa Việt Nam cơ bản trở thành một nước công nghiệp theo hướng hiện đại vào năm 2020, cải thiện đời sống của nhân dân và xây dựng một xã hội công bằng, nâng cao hiệu quả và tính bền vững của sự phát triển.

4 trụ cột ưu tiên trong chương trình viện trợ của Nhật Bản cho Việt Nam:

- Hỗ trợ tăng trưởng và tăng cường năng lực cạnh tranh;
- Cải thiện điều kiện sống và thu hẹp khoảng cách phát triển;
- Bảo vệ môi trường;
- Tăng cường quản trị nhà nước

# Bản đồ Vị trí các Dự án đang Tiến hành của JICA tại Việt Nam

